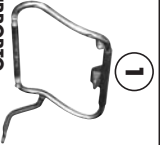
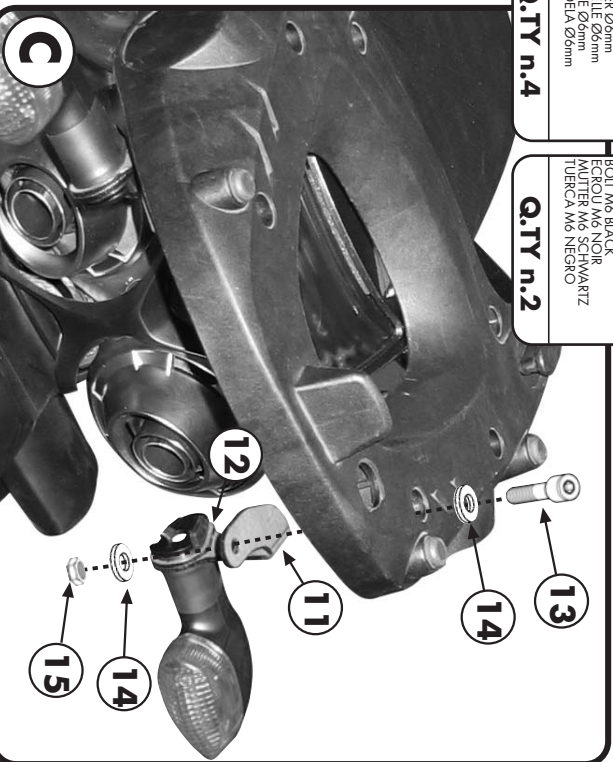
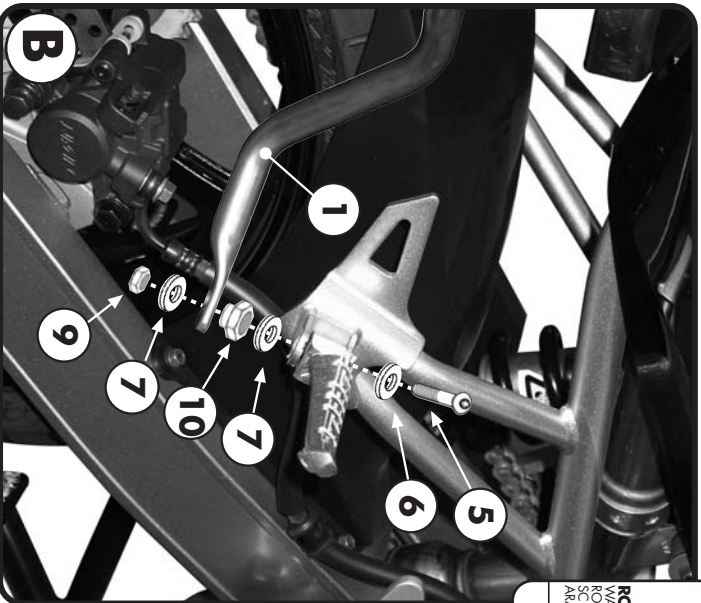
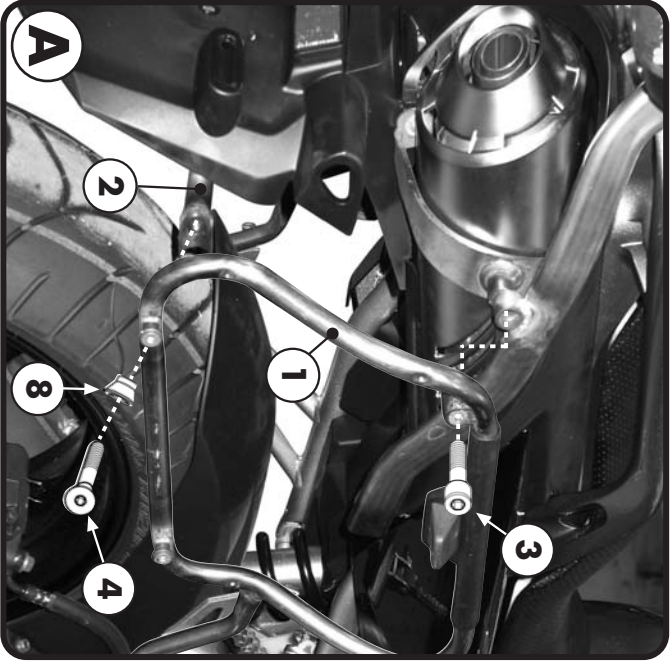
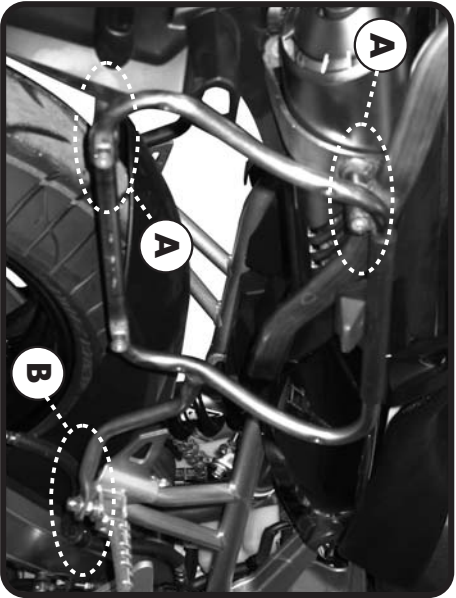


PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER
 PORTE-VALISES LAT RAUX SP CIFIQUE - SPECIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRÄGER
 PORTA MALETAS LATERALES ESPECIFICO
YAMAHA FZ6-FZ6 Fazer
 "04/06"

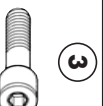
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCCIONES DE MONTAJE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



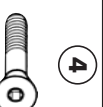
1
SUPPORTO
SUPPORT
SUPPORT
SUPPORT
Q.TY n.2(Dx-Sx)



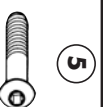
2
PONTE POSTERIORE
REAR BRIDGE
PONT POSTERIEUR
VERBINDERBRÜCKE
POENIE TRASKO
Q.TY n.1



3
VITE TCEI M8x45mm
SCREW M8x45mm
VIS M8x45mm
SCHRAUBE M8x45mm
TORNILLO M8x45mm
Q.TY n.2



4
VITE TCEI M6x40mm
SCREW M6x40mm
VIS M6x40mm
SCHRAUBE M6x40mm
TORNILLO M6x40mm
Q.TY n.2



5
VITE TBEI M8x55mm
SCREW M8x55mm
VIS M8x55mm
SCHRAUBE M8x55mm
TORNILLO M8x55mm
Q.TY n.2



6
RONDELLA 88x14mm
WASHER 88x14mm
RONDELLE 88x14mm
SCHIBE 88x14mm
ARANDELA 88x14mm
Q.TY n.2



7
RONDELLA 88mm
WASHER 88mm
RONDELLE 88mm
SCHIBE 88mm
ARANDELA 88mm
Q.TY n.4



8
FUNGHETTO Z125
SIDE SUPPORT
CHAÎRRENTON
SEITE BEFESTIGUNGSEI-
BRILHA
Q.TY n.2



9
DADO A.B. RIB. M8
BOLT M8
ECROU M8
MUTTER M8
TUERCA M8
Q.TY n.2



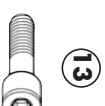
10
DADO SPECIALE
WASHER
ECROU
MUTTER
TUERCA
Q.TY n.2



11
SUPPORTO
SUPPORT
SUPPORT
SUPPORT
Q.TY n.2(Dx-Sx)



12
FERMA FRECCIA
BLINDER STOPPER
BLOQUE CLIGNOYANT
BLINKER BEFESTIGUNG
BLOQUEA INTERMITENTE
Q.TY n.2



13
VITE TCEI M6x25mm
SCREW M6x25mm
VIS M6x25mm
SCHRAUBE M6x25mm
TORNILLO M6x25mm
Q.TY n.2



14
RONDELLA 88mm
WASHER 88mm
RONDELLE 88mm
SCHIBE 88mm
ARANDELA 88mm
Q.TY n.4



15
DADO A.B. M6 NERO
BOLT M6 NERO
ECROU M6 NOIR
MUTTER M6 SCHWARZ
TUERCA M6 NEGRO
Q.TY n.2

PORTAVALLIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER
 PORTE-VAISES LAT RAUX SP CHICQUE - SPECIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRALFÄGER
 PORTA MALETTAS LATERALES ESPECIFICO

YAMAHA FZ6-FZ6 Fazer

"04/06"

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

- POSIZIONARE IL SUPPORTO 1 COME INDICATO IN FIGURA "A" ED ESEGUIRE IL MONTAGGIO PROPOSTO.
- FISSARE IL SUPPORTO "1" ALLA PEDALINA COME INDICATO IN FIGURA "B".
- MONTARE IL SUPPORTO FRECCIA COME INDICATO IN FIGURA "C".

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. PLACE THE SUPPORT N°1 AS SHOWN IN PICTURE A AND CARRY OUT THE MOUNTING PROCEDURE SUGGESTED;
2. FIX THE SUPPORT N°1 TO THE FOOTREST AS SHOWN IN PICTURE B;
3. MOUNT THE INDICATOR HOLDER AS SHOWN IN PICTURE C;

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. POSITIONNER LES SUPPORTS N°1, COMME INDIQUE EN PHOTO A ET PROCEDER AU MONTAGE ;
2. FIXER LES SUPPORTS N°1 AUX REPOSE-PIEDS, COMME INDIQUE EN PHOTO B ;
3. MONTER LES SUPPORTS DE CLIGNOTANTS COMME INDIQUE EN PHOTO C ;

D BAUANLEITUNG

1. POSITIONIEREN SIE DIE HALTERUNG NR. 1 WIE IM BILD A BESCHRIEBEN UND FÜHREN SIE DIE MONTAGESCHRITTE DURCH.
2. BEFESTIGEN SIE DIE HALTERUNG NR. 1 AN DEN FUßRASTEN WIE IM BILD B BESCHRIEBEN.
3. MONTIEREN SIE DIE BUNKERHALTERUNG WIE IM BILD C BESCHRIEBEN.

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. POSICIONAR EL PORTAMALETAS LATERAL TUBULAR TAL Y COMO SE INDICA EN LA FIGURA "A", SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES PRESENTADAS.
2. FIJAR EL SOPORTE AL PEDAL, TAL Y COMO SE INDICA EN LA FIGURA "B".
3. MONTARE EL SOPORTE TAL Y COMO SE INDICA EN LA FIGURA "C".